

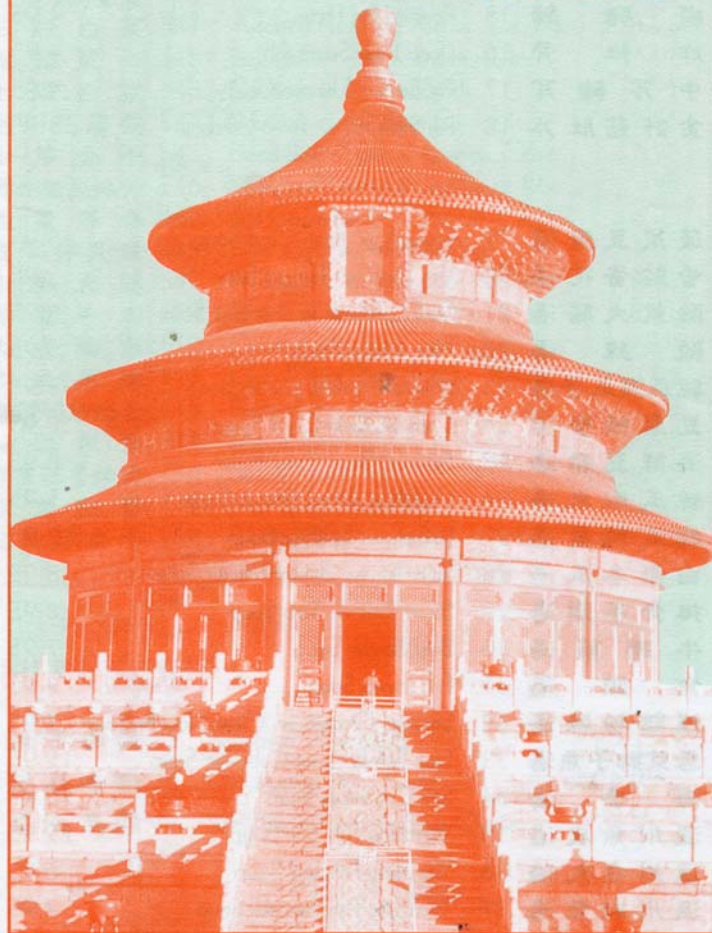
中華

Chung Hua

免費外送

133-58 41 AVENUE,
FLUSHING, NY 11355

TEL: 718 888 9171
718 661 4448



溫州風味冷盤 COLD DISH

魚丸	1.	Fish Ball	5.25
魚并	2.	Fish Cake	5.25
燻雞	3.	Smoked Chicken	5.00
燻魚	4.	Smoked Fish	5.95
蝦皮香茶	5.	Dry Ting Shrimp w. Parsley	5.95
白蘿蔔	6.	White Radish	3.50
鰻魚乾	7.	Dried Eel	7.95
海蜆頭	8.	Jelly Fish	12.95
滷牛肉	9.	Roasted Beef	5.25
滷牛肚	10.	Roasted Cow Stomach	4.95
滷雞胗	11.	Roasted Chicken Kidney	4.95
醉蟹	12.	Crab in Wine Sauce	4.95
牛蹄筋	13.	Beef Tender	5.25
鳳爪	14.	Chicken Feet	4.95
滷豬蹄	15.	Roasted Pig Feet	4.95
炸排骨	16.	Deep Fried Spare Rib	4.95
中芹豬耳	17.	Pig Ear w. Chinese Celery	4.95
金針菇肚片	18.	Pig Stomach w. Pin Mushroom	4.95

湯類 SOUP

菠菜豆腐湯	19.	Spinach w. Bean Curd Soup	5.95
番茄蛋花湯	20.	Egg Drop w. Tomato Soup	5.95
酸菜大腸湯	21.	Sour Cabbage w. Intestine Soup	8.95
酸辣湯	22.	Hot & Sour Soup	5.95
絲瓜海瓜子湯	23.	Manila Clams & Loofah Soup	8.95
豆腐螃蟹湯	24.	Crab w. Bean Curd Soup	8.95
海鮮豆腐湯	25.	Seafood Bean Curd Soup	8.95
絲瓜蝦米湯	26.	Loofah w. Dried Shrimp Soup	5.95
絲瓜鮮貝湯	27.	Loofah w. Scallops Soup	8.95
白煮冬瓜湯	28.	Salty fish w. Winter Melon Soup	8.95
排骨芋頭湯	29.	Spare Ribs w. Taro Soup	8.95
牛蹄筋湯	30.	Beef Tender Soup	7.95
魚頭湯	31.	Fish Head Soup	9.95
燻雞粉絲湯	32.	Smoked Chicken w. Clear Noodle Soup	7.95
雪菜獅子魚湯	33.	Lion Fish w. Sour Cabbage Soup	12.95
海參湯	34.	Sea Cucumber Soup	16.95
溫州魚皮湯	35.	Wenzhou Fish Skin Soup	22.95
溫州魚丸湯	36.	Wenzhou Fish Ball Soup	6.95
溫州敲魚湯	37.	Wenzhou Fish Pancake Soup	7.95

煲仔菜/砂鍋類 CASSEROLES

臘肉香芋煲	38.	Preserved Pork & Taro in Casserole	8.95
筍干扣肉煲	39.	Dried Bamboo & Sliced Roast Pork in Casserole	8.95
梅菜扣肉煲	40.	Sliced Roast Pork w. Preserved Vegetable in Casserole	8.95
黑椒牛仔骨煲	41.	Sizzling Short Ribs w. Black Pepper Sauce in Casseroles	9.95
八珍豆腐煲	42.	Bean Curd with Eight Precious in Casserole	14.95
洋蔥田雞煲	43.	Frog w. onion in Casserole	14.95
溫州砂鍋	44.	Wenzhou Casserole	15.95
魚頭砂鍋	45.	Fish Head Casserole	15.95
海鮮砂鍋	46.	Assorted Seafood in Casserole	15.95
羊肉砂鍋	47.	Lamb Casserole	15.95

菜類 VEGETABLE

炒豆苗	48.	Sauteed Bean Leaf	12.95
炒上海菜	49.	Sauteed Shanghai Cabbage	7.95
炒空心菜	50.	Sauteed Watercress	7.95
炒菠菜	51.	Sauteed Spinach	7.95
炒白菜花	52.	Sauteed Cauliflower	7.95
炒絲瓜	53.	Sauteed Loofah Vegetable	7.95
開陽白菜	54.	Sauteed Cabbage with Dried Shrimp	7.95
干扁四季豆	55.	Sauteed String Bean	7.95
魚香茄子	56.	Egg Plants w. Garlic Sauce	7.95
家常豆腐	57.	Home Style Bean Curd	7.95
麻婆豆腐	58.	Ma Po's Bean Curd	7.95
紅燒豆腐	59.	Bean Curd in Brown Sauce	7.95
炸豆腐	60.	Deep Fried Bean Curd	7.95

雞類 CHICKEN

三杯雞	61.	Chunk Chicken Taiwan Style w. Bone	8.95
宮保雞	62.	Kung Bao Chicken	8.95
芥蘭雞	63.	Chicken w. Broccoli	8.95
冬菇雞	64.	Chinese Black Mushroom Chicken	8.95

牛肉類 BEEF

蔥爆牛肉	65.	Mongolian Beef with Scallion Sauce	8.95
小叔牛肉	66.	Shredded Beef w. Fresh Hot pepper	8.95
中芹牛肉	67.	Shredded Beef w. Chinese Celery	8.95
空心菜沙茶牛	68.	Shredded Beef w. Chinese Watercress in Se-Cha Sauce	8.95
芥蘭牛	69.	Beef w. Broccoli	8.95
涼瓜牛肉	70.	Beef w. Bitter Melon	8.95
鐵板黑椒牛仔骨	71.	Beef Baby Ribs with Black pepper Sauce	9.95

溫州風味小炒 Wenzhou Special

敲魚絲瓜	S 1.	Fish Pancake w. Loofah	9.95	小椒甲魚	S26.	Turtle w. Fresh Hot Pepper	S/P
白菜敲魚	S 2.	Fish Pancake w., Cabbage	9.95	銀芽鱈魚	S27.	Eel w. Bean Sprout	14.95
敲蝦絲瓜	S 3.	Shrimp Pancake w. Loofah	9.95	鹵田雞	S28.	Roasted Frog	16.95
紅燒魚皮	S 4.	Fish Skin in Brown Sauce	22.95	紅燒海參	S29.	Sea Cucumber in Brown Sauce	16.95
豬血大腸	S 5.	Pig Blood w. Intestine	8.95	紅燒甲魚	S30.	Turtle in Brown Sauce	S/P
韭菜鴨紅	S 6.	Yellow Leek w. Duck Blood	7.95	干貝絲瓜	S31.	Sauteed Dried Scalopes w. Loofah	10.95
蒜苗腊肉	S 7.	Preserved Pork w. Garlic Green	8.95	鮮貝絲瓜	S32.	Sauteed Fresh Scalopes w. Loofah	9.95
芽菜腊肉	S 8.	Preserved Pork w. Bean Sprout	8.95	干貝韭黃炒蛋	S33.	Sauteed Scalopes w. Yellow Leek & Egg	10.95
梅菜肉丸	S 9.	Preserved Vegetable Meat Ball 6個 4.95 / 10個 8.95	8.95	生炒三鮮	S34.	Sauteed Three Flavor	17.95
梅菜跳跳魚	S10.	Preserved Vegetable with Fish	8.95	腰果蝦仁	S35.	Shrimp w. Cashew Nuts	12.95
青椒肚片	S11.	Pig Stomach w. Green Pepper	7.95	紅燒芋頭排骨	S36.	Spare Ribs & Taro in Brown Sauce	8.95
咸魚五花肉	S12.	Sliced Pork w. Salty Fish	8.95	香干腊肉	S37.	Preserved Pork w. Dry Bean Curd	8.95
蝦醬五花肉	S13.	Sliced Pork w. Shrimp Sauce	7.95	絲瓜腊肉	S38.	Preserved Pork w. Loofah	8.95
紅燒牛蹄筋	S14.	Beef Tender in Brown Sauce	7.95	紅燒豆腐蟹	S39.	Crab & Bean curd in Brown Sauce	8.95
中芹雞胗	S15.	Chicken Kidney with Chinese Celery	8.95	紅燒龍頭魚	S40.	Fish in Brown Sauce	11.95
油條雞胗	S16.	Chicken Kidney with Deep Fried Cruller	8.95	三腊白菜	S41.	Assorted Preserved Pork w. Cabbage	8.95
中芹目魚	S17.	Squid w. Chinese Celery	9.95	蘑菇菜心	S42.	Sauteed Mushroom w. Vegetable	7.95
中芹鵝腸	S18.	Goose Intestine w. Chinese Celery	14.95	上湯白菜	S43.	Cabbage in Chicken Broth	7.95
蒜苗目魚乾	S19.	Dried Squid w. Garlic Green	13.95	溫州豆腐蒸	S44.	Wenzhou Style Bean Curd	7.95
紅燒帶魚	S20.	Tape Fish in Brown Sauce	9.95	中芹香干	S45.	Dried Bean Curd w. Chinese Celery	7.95
咸鮮黃魚	S21.	Salty Fresh Yellow Fish	10.95	溫州糖醋排骨	S46.	Wenzhou Sweet & Sour Spare Ribs	7.95
酸菜獅子魚	S22.	Sour Vegetable w. Lion Fish	12.95	白菜海參	S47.	Sea Cucumber w. Cabbage	16.95
魚頭燒豆腐	S23.	Fish Head & Bean Curd in Brown Sauce	10.95	皮蛋拌豆腐	S48.	Bean Curd w. Preserved Egg	4.95
咸蛋黃小蚧	S24.	Crab with Salty Egg	8.95	小椒大腸	S49.	Pig Intestine w. Fresh Hot Pepper	8.95
清蒸螃蟹	S25.	Steam Crab	8.95	洋蔥牛肉	S50.	Shredded Beef w. Onion	8.95
紅燒羊肚	F 1.	Lamb Stripe in Brown Sauce	13.95	大湯鯽魚	F10.	Cruian Fish in Soup	S.P.
中芹炒羊肚	F 2.	Chinese Celery w. Lam Stripe	9.95	各式羊排	F11.	Lamb Chop (Any Style)	13.95
XO醬海螺	F 3.	Sliced Snail in XO Sauce	13.95	鮮蘆筍炒鴨舌	F13.	Sauteed Asparagus w. Duck Tongue	13.95
吊片紅牛尾	F 6.	Squid & Ox Tail in Brown Sauce	12.95	芙蓉銀魚	F15.	Special Sliver Fish	8.95
松子鯽魚	F 7.	Sweet Cruian Fish	12.95	南乳蒜香排骨	F16.	Specal Pork Chop	9.95
吉士炸銀魚	F 8.	Deep Fried Sliver Fish	8.95	銀魚煎蛋	F17.	Fried Sliver Fish w. Egg	8.95
糖醋魚塊	F 9.	Filet Fish in Sweet & Sour Sauce	7.95	三絲炒香干	F18.	Dry Bean Curd w. Shredded Pork, Beef, Chicken	8.95

滋補燉湯 CHINESE HERB SOUP

加飯酒甲魚	72.	Turtle in Wine Sauce	S/P	加飯酒白鴿	75.	Squabs in Wine Sauce	20.95
加飯酒河鰻	73.	Eel in Wine Sauce	S/P	加飯酒老鴨	76.	Old Duck in Wine Sauce	23.95
西洋參烏雞	74.	Black Chicken w. Ginseng	20.95	雲菜炖烏雞	77.	Salty Vegetable with Black Chicken	20.95

 Hot & Spicy

肉類 PORK

香干肉絲	80.	Shredded Pork with Dried Bean Curd	8.95
筍尖肉絲	81.	Shredded Pork with Bamboo Shoot	8.95
小椒肉絲	82.	Shredded pork with Hot Pepper	8.95
中芹肉絲	83.	Shredded Pork with Chinese Celery	8.95
回鍋肉	84.	Double Sauteed Sliced pork	8.95
梅菜扣肉	85.	Roast Pork w. Preserved Cabbage	8.95
筍干扣肉	86.	Roast Pork w. Dried Bamboo Shoots	8.95
走油蹄膀	87.	Low Fat Hoof	12.95
腸旺	88.	Intestine, Pig Blood With Sour Mustard	8.95
酸菜大腸	89.	Sauteed Pig Intstine w. Sour Cabbage	8.95
炸大腸	90.	Deep Fried Pig Intestine	8.95
小椒大腸	91.	Pig Intestine w. Fresh Hot Pepper	8.95
梅菜大腸	92.	Pig Intestine with Preserved Vegetable	8.95
糖醋排骨	93.	Sweet & Sour Pork Chops	8.95
紅燒排骨	94.	Braised Spare Ribs	8.95
椒鹽豬排骨	95.	Pork Chop w. Salt & pepper	8.95
京都排骨	96.	Pork Chop in Peking Style	8.95
中芹腊肉	97.	Preserved Pork w. Chinese Celery	8.95
辣椒小炒	98.	Shredded Pork Sauteed w. Dried Bean Curd Scallion & Hot Pepper	8.95
中芹肚片	99.	Pig Stomach w. Chinese Celery	8.95
包心菜腊肉	100.	Preserved Pork w. Cabbage	8.95

海鮮類 SEAFOOD

炒石螺	101.	Sauteed Snail	8.95
九層塔海瓜子	102.	Clams with Basil	9.95
絲瓜海瓜子	103.	Clam with Loofah	9.95
菜心蝦仁	104.	Shrimp w. Vegetable	8.95
宮保蝦仁	105.	Kung Bao Shrimp	8.95
椒鹽蝦	106.	Shrimp w. Salt & Pepper	8.95
中芹魷魚	107.	Sauteed Squid w. Chinese Celery	7.95
紅燒黃魚	108.	Yellow Fish in Brown Sauce	S/P
紅燒肚膾	109.	Braised mid-Parts of Cod Fish	9.95
蔥油獅子魚	110.	Lion Fish w. Scallion	12.95
薑蔥螃蟹	111.	Crab w. Ginger & Scallion	8.95
韭黃田雞	112.	Frog w. Yellow Leek	14.95
韭黃鱈魚	113.	Eel w. Yellow Leek	14.95
韭黃螺片	114.	Sliced Conch with Yellow Leek	14.95
椒鹽田雞	115.	Frog w. Salt & Pepper	14.95
三杯田雞	116.	Frog in Taiwan Style	14.95
干煎龍利	117.	Pan Fried Flounder	10.95
豆豉河鰻	118.	Eel with Black Bean Sauce	S/P
椒鹽河鰻	119.	Eel with Salt and pepper	S/P
溫哥華大蟹	120.	Vancouver Giant Crab	S/P
各式龍蝦	121.	Any Style Lobster	S/P
清蒸各式游水魚	122.	Any Style Steam Live Fish	S/P
象拔蚌兩吃	123.	Giant Clams (two flavor)	S/P

經濟午餐 Lunch Special \$4.95

Served w. Daily Special Soup & White Rice Served 7 days a Week, Until 4.00 PM Everyday

- | | | |
|------------|------|-------------------------------------|
| 紅燒帶子魚 | L 1. | Tape Fish in Brown Sauce |
| 紅燒獅子魚 | L 2. | Lion Fish in Brown Sauce |
| 紅燒鯛魚 | L 3. | Cruian in Brown Sauce |
| 紅開陽白菜 | L 4. | Sauteed Cabbage w. Dried Shrimp |
| 炒空波菜 | L 5. | Sauteed Watercress |
| 炒上海絲瓜 | L 6. | Sauteed Spinach |
| 炒干菜扣肉 | L 7. | Sauteed Shanghai Cabbage |
| 梅菜燒排 | L 8. | Sauteed Loofah |
| 紅椒鹽芥肚 | L 9. | Roast Pork w. Dried Bamboo |
| 中豬酸豉汁 | L10. | Roast Pork w. Preserved Vegetable |
| 芥蘭保鮮鮑 | L11. | Spare Ribs in Brown Sauce |
| 宮保牛肉 | L12. | Pork Chop w. Salt & Pepper |
| 冬小蔥紅家麻炸魚干三 | L13. | Pig Stomach w. Chinese Celery |
| | L14. | Intestine w. Pig Blood |
| | L15. | Sour Vegetable w. Intestine |
| | L16. | Clams w. Black Bean Sauce |
| | L17. | Chicken w. Broccoli |
| | L18. | Beef w. Broccoli |
| | L19. | Kung Bao Chicken |
| | L20. | Kung Bao Squid |
| | L21. | Chicken w. Mushroom |
| | L22. | Beef w. Fresh Hot Pepper |
| | L23. | Mongolian Beef w. Scallion Sauce |
| | L24. | Bean Curd in Brown Sauce |
| | L25. | Home Style Bean Curd |
| | L26. | Ma Po's Bean Curd |
| | L27. | Deep Fried Bean Curd |
| | L28. | Sauteed Egg Plant w. Garlic Sauce |
| | L29. | Sauteed String Bean |
| | L30. | Chunks Chicken Taiwan Style w. Bone |

以下任選菜式 可做蓋飯附加一湯\$4.50

- | | | |
|--------|------|---|
| 紅燒鮑魚煲 | L31. | Braised Crap Fish in Casserole |
| 羅漢齊魚煲 | L32. | Assorted Vegetable in Casserole |
| 粉絲牛肉煲 | L33. | Beef w. Clear noodle in Casserole |
| 菜心蝦肉仁絲 | L34. | Shrimp with Fresh Vegetable |
| 香筍干尖肉包 | L35. | Shredded Pork w. Dried Bean Curd |
| 蝦仁蔥包 | L36. | Shredded Pork w. Bamboo Shoots |
| 薑蔥香酥小 | L37. | Shrimp w. Egg |
| | L38. | Crab w. Ginger & Scallion |
| | L39. | Crab w. Bean Curd in Brown Sauce |
| | L40. | Sliced Conch w. Ginger & Scallion |
| | L41. | Dried Bean Curd w. Chinese Celery |
| | L42. | Squid w. Chinese Celery |
| | L43. | Shredded Pork w. Dried Bean Curd, Scallion & Hot Pepper |
| | L44. | Preserved Vegetable Meat Ball |
| | L45. | Sliced Pork w. Shrimp Sauce |
| | L46. | Sliced pork w. Slaty Fish |
| | L47. | Steam Flounder |
| | L48. | Intestine w. Fresh Hot pepper |
| | L49. | Double Sauteed Sliced Pork |
| | L50. | Sweet & Sour Spare Rib |
| | L51. | Duck Blood w. Green Chives |
| | L52. | Sour vegetable w. Lion Fish |
| | L53. | Preserved Pork w. Bean Sprout |
| | L54. | Pig Stomach w. Green Pepper |
| | L55. | Beef w. Chinese Celery |
| | L56. | Tomato w. Egg |
| | L57. | Pork Chop Peking Style |
| | L58. | Shrimp w. Salt & Pepper |
| | L59. | Beef w. Bitter Melon |
| | L60. | Preserved Pork with Califlower |

飯麵類 RICE & NOODLE

- | | | | |
|-------|------|---|------|
| 大滷麵 | 124. | Marinated Mixed meat w. Noodle Soup | 4.50 |
| 大腸粉 | 125. | Pig Intestine noodle Soup | 4.50 |
| 敲魚麵 | 126. | Fish Pancake Noodle Soup | 4.95 |
| 敲蝦麵 | 127. | Shrimp Pancake Noodle Soup | 4.95 |
| 魚丸麵 | 128. | Fish Ball Noodle Soup | 4.50 |
| 餛飩 | 129. | Wonton Soup | 4.50 |
| 雲菜肉絲麵 | 130. | Shredded Pork with Cabbage in Noodle Soup | 4.50 |
| 紅燒排骨麵 | 131. | Noodle Soup with Braised Pork | 4.50 |
| 紅燒牛肉麵 | 132. | Noodle Soup w. Braised Beef | 4.50 |
| 小椒牛肉麵 | 133. | Beef Noodle Soup w. Fresh Hot Pepper | 4.95 |

- | | | | |
|---------|------|------------------------------|------|
| 蛋燕麵 | 134. | Potato Pancake Noodle Soup | 4.50 |
| 螃蟹湯麵 | 135. | Crab Noodle Soup | 5.95 |
| 海鮮湯麵 | 136. | Seafood Noodle Soup | 5.95 |
| 溫州拌麵 | 137. | Wenzhou Noodle | 4.95 |
| 各式炒米粉 | 138. | Any Style of Fried Mei Fan | N/A |
| 各式炒年糕 | 139. | Any Style of Fried Rice Cake | N/A |
| 各式炒麵 | 140. | Any Style of Fried Noodle | N/A |
| 揚州炒飯 | 141. | Young Chow Fried Rice | 4.95 |
| 咸魚炒飯 | 142. | Salty Fish Fried Rice | 4.95 |
| 香腸炒飯 | 143. | Chinese Sausage Fried Rice | 4.95 |
| 溫州蛋炒飯 | 144. | Wenzhou Egg Fried Rice | 4.95 |
| 各式泡飯 | 145. | Any Style of Rice Soup | 4.95 |
| 海鮮炒麵或米粉 | 146. | Seafood Chow Mein or Mei Fun | 5.95 |